



الجلسة ٥٤٣٥

الأربعاء، ١٠ أيار/مايو ٢٠٠٦، الساعة ١١/٢٠  
نيويورك

|          |  |                        |
|----------|--|------------------------|
| الرئيس:  | السيد غاياما                                       | (الكونغو)              |
| الأعضاء: | الاتحاد الروسي                                     | السيد شركين            |
|          | الأرجنتين  | السيد غارسيا - موريتان |
|          | بيرو   | السيدة تنكوبا          |
|          | جمهورية تنزانيا المتحدة                            | السيدة مانونغي         |
|          | الدانمرك   | السيدة لوي             |
|          | سلوفاكيا   | السيد بريان            |
|          | الصين  | السيد جانغ يشان        |
|          | غانا   | السيد كريستيان         |
|          | فرنسا  | السيد دو ريفيير        |
|          | قطر  | السيد النصر            |
|          | المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية | السيد جونستون          |
|          | الولايات المتحدة الأمريكية                         | السيدة ولكوت سندرز     |
|          | اليابان  | السيد هانيدا           |
|          | اليونان  | السيد بابادوبولو       |

## جدول الأعمال

الحالة في الصومال

رسالة مؤرخة ٤ أيار/مايو ٢٠٠٦ موجهة إلى رئيس مجلس الأمن من رئيس لجنة  
مجلس الأمن المنشأة عملاً بالقرار ٧٥١ (١٩٩٢) بشأن الصومال (S/2006/229)

يتضمن هذا المحضر نص الخطب الملقاة بالعربية والترجمة الشفوية للخطب الملقاة باللغات الأخرى. وسيطع  
النص النهائي في الوثائق الرسمية لمجلس الأمن. وينبغي ألا تقدم التصويبات إلا للنص باللغات الأصلية.  
وينبغي إدخالها على نسخة من المحضر وإرسالها بتوقيع أحد أعضاء الوفد المعني إلى: Chief of the Verbatim  
Reporting Service, Room C-154A.



افتتحت الجلسة الساعة ١١/٢٠.

## إقرار جدول الأعمال

أقر جدول الأعمال.

## الحالة في الصومال

رسالة مؤرخة ٤ أيار/مايو ٢٠٠٦ موجهة إلى

رئيس مجلس الأمن من رئيس لجنة مجلس الأمن

المنشأة عملاً بالقرار ٧٥١ (١٩٩٢) بشأن

الصومال (S/2006/229)

الرئيس (تكلم بالفرنسية): يبدأ مجلس الأمن الآن

نظرة في البند المدرج في جدول أعماله. ويجتمع المجلس وفقاً

للتفاهم الذي توصل إليه في مشاوراته السابقة.

أود أن أسترعي انتباه أعضاء المجلس إلى الوثيقة

S/2005/229، التي تتضمن نص رسالة مؤرخة ٤ أيار/مايو

٢٠٠٦ موجهة إلى رئيس مجلس الأمن من رئيس لجنة مجلس

الأمن المنشأة عملاً بالقرار ٧٥١ (١٩٩٢) بشأن الصومال،

يجيل فيها تقرير فريق الرصد المعني بالصومال.

معروض على الأعضاء أيضاً الوثيقة S/2006/287،

التي تتضمن نص مشروع قرار أُعد في سياق المشاورات

السابقة للمجلس.

أفهم أن المجلس مستعد للشروع في التصويت على

مشروع القرار المعروض عليه. وما لم أسمع اعتراضاً، سوف

أطرح مشروع القرار للتصويت الآن.

لعدم وجود اعتراض، تقرر ذلك.

أجري التصويت برفع الأيدي.

المؤيدون:

الاتحاد الروسي، الأرجنتين، بيرو، جمهورية تنزانيا

المتحدة، الدانمرك، سلوفاكيا، الصين، غانا، فرنسا،

قطر، الكونغو، المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى

وأيرلندا الشمالية، الولايات المتحدة الأمريكية،

اليابان، اليونان.

الرئيس (تكلم بالفرنسية): نتيجة التصويت ١٥

صوتا مؤيداً. اعتمد مشروع القرار بالإجماع بوصفه القرار

١٦٧٦ (٢٠٠٦).

بهذا يكون مجلس الأمن قد اختتم المرحلة الحالية من

نظرة في البند المدرج في جدول أعماله. وسيُتقَى المجلس

المسألة قيد نظره.

رفعت الجلسة الساعة ١١/٢٥.